

Caminito

Tekst: Gabino Coria Peñaloza

Musica: Juan de Dios Filiberto

Caminito que el tiempo ha borrado, Lille vej, som tiden har slettet
Que juntos un dia nos viste pasar, som så os gå sammen en dag
He venido por ultima vez. Jeg er kommet for sidste gang
He venido a contarte mi mal. Jeg er kommet for at fortælle dig om min sorg
Caminito que entonces estabas lille vej, som dengang var
Bordado de trébol y juncos en flor, broderet med firekløver og blomstrede planter
Unas sombra ya pronto serás, du vil snart være en skygge
Una sombra lo mismo que yo. En skygge ligesom mig.

Desde que se fue , fra den dag hun tog afsted

Triste vovi yo har jeg været trist

Caminito amigo, lille vej min ven

Yo tambien me voy. Jeg vil også afsted

Desde que se fue, Fra den dag hun gik

nunca mas volvió, Kom hun aldrig tilbage

seguire sus pasos, jeg vil gå hendes vej

caminito, adios. Lille vej, farvel

Caminito que todas las tardes Lille vej, som hver eftermiddag

Feliz recorría cantando mi amor, gik jeg forbi, mens jeg sang min kærlighed

No le digas si vuelve a pasar. Du må ikke fortælle hende

Que mi llanto tu suelo regó. At mine tårer vandede din jord

Caminito cubierto de cardos, lille vej, fyldt med tidsler

La mano del tiempo tu hyela borró; tiden har slettet din spor

Yo a tu lado quisiera caer. Jeg vil gerne falde ved din sid

y que el tiempo nos mate a los dos. Og håb at tiden vil slå os ihjel